

第124首 實行愛心 (甲調 & 乙調)

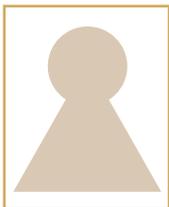
ALTITUDE, 8.8.8.8.



1. 愛心乃是恒久忍耐，任苦、任勞，不生怨艾；
There is a land mine eye hath seen, in visions of enraptured thought,



Gurdon Robins,
1813-1883



Leonard Marshall,
1809-?

TOWNER, 8.8.8.8.



1. 愛心乃是恒久忍耐，任苦、任勞，不生怨艾；
There is a land mine eye hath seen, in visions of enraptured thought,



Gurdon Robins,
1813-1883



Daniel B. Towner,
1850-1919



教育專欄
讚美詩源考

原詩歌中「there those who meet shall part no more」曾出現於由Samuel Francis Smith和Barson Stowe合編的*The Psalms*, 1843中。

作詞者高登·羅賓(Gurdon Robins, 1813-1883)是浸信會宣教士，亦為一書商。南北戰爭時，他志願從軍，戰後擔任公職，他所作的聖詩均以無名氏(Anonymous)發表於*The Psalms*雜誌。

124首甲調，作曲者是倫納德·馬歇爾(Leonard Marshall, 1809-?)，是一名男高音，教育家和作曲家。出生於紐約，但去世的年代不詳。他曾在新英格蘭地區極負盛名的音樂會擔任主要男高音的獨唱。他一生中大部分的時間，多奉獻於教會的音樂教育上。他為本詩譜曲，完成於1852年。(本會讚美詩所標註的George Coles應是誤植)

124首乙調，作曲者是丹尼爾·陶能(Daniel B. Towner, 1850-1919)，是美國福音詩歌知名作者，曾任慕迪聖經學院的音樂指揮。

中文詩歌的歌詞，應是本會自己根據《哥林多前書》第十三章4-8節，使徒保羅對「愛」所做的註解，也是大家耳熟能詳的所謂「愛的真諦」而填詞完成。

英文歌詞乃根據《箴言》第二章21節：「正直人必在世上居住，完全人必在地上存留。」與《詩篇》第三十七篇9節：「因為作惡的必被剪除，惟有等候耶和華的必承受地土。」

註1：124首甲調曲調名——ALTITUDE，喻神至高的榮耀。

註2：124首乙調曲調名——TOWNER，為譜曲者姓氏。

